

広島大学短期交換留学プログラム 派遣留学報告書
HUSA (Hiroshima University Study Abroad) Program Report

		記入日/Date	2023年07月13日
ふりがな 氏名 / Name		学生番号/ Student ID	
本学での所属学部・研究科 School/Graduate School at HU	総合科学部/国際共創研究科 School/Graduate School		3年次(Year) (留学開始時点(When Started))
派遣プログラム Name of Program	◆HUSA □USAC □UMAP		
留学先大学 Host University	Cardiff University (国名/Country : UK / Wales)		
所属学部・学科等名 School/Graduate School at Host	School of Modern Language		
在籍身分 Status at Host University	Exchange Student (ex. Exchange Student, Special Auditing Student)		
留学期間 Period of Program	2022年 09月 22日 ~ 2023年 06月 22日 (YYYY/MM/DD) (YYYY/MM/DD)		

1. 留学するまで / Preparation for the Program

留学への志望動機・ 派遣先大学を希望した理由 Purpose of Study / Reason of Host Choice	サッカーと英語の本拠地であるイギリスに留学することが小さいころからの夢だったため。 自分の興味である翻訳、通訳の授業を履修することができたため。
留学準備を始めた時期（応募する 何か月前ですか？） Commencement of Preparation for Application	2～3 か月ほど前。
事前準備について(どのような準備をしたか、しておけばよかったか) Preparation Completed Prior to Study Abroad	言語資格の取得、VISA の取得。VISA の申請は時間かかることがあるので早めが良い。

2. 渡航について / Visa and Flight Information

ビザについて Visa	ビザの種類 / Visa Type : Student VISA
	ビザ申請先 / Location of Visa Application : 大阪ビザセンター
	提出書類 / Required Documents : 派遣大学からの入学許可証、口座の残高証明書 (英文)、滞在先の契約証、パスポート
	手続きに要した日数 / Duration of Visa Application Process : 1 か月ほど
その他必要な事前手続き Other Required Procedures	大阪のビザセンターは事前予約が必要。
出国年月日/ Date of Departure	2022 年 09 月 22 日 (YYYY /MM/ DD)
経路 (往路) / Route (Outward)	関西空港-ドバイ-ヒースロー空港
現地での出迎え Pick-up Service	☐ 有/Yes (大学関係者/Univ. Staff ・ その他/Others) ☒ 無/No

到着後オリエンテーションの有 無・期間・内容 Orientation, Period, Contents	◆有/Yes	有の場合 期間/Period : 2022/09/27 - 2022/09/30 (If Yes) 内容/ Indicate Content Covered during Orientation
	□無/No	
帰国年月日 / Date of Return	2023 年 06 月 22 日 (YYYY /MM/ DD)	
経路（復路） / Route (Return)	ヒースロー、香港、羽田	

3. 留学費用について / Expenses

支出額 / Expenses	総額 Total Amount	2018184 円/yen	
	内訳 Details	渡航費(往復) / Flight Ticket (Round Trip)	300000 円/yen
		ビザ申請手数料/ Visa Application Charge	15000 円/yen
		予防接種費用 / Immunization Charge	円/yen
		保険料 / Travel Insurance	円/yen
		教材費(授業料以外の学費) / Learning Material (Extra Tuition Fee)	円/yen
		宿舍費(住居費) / Accommodation Fee	1103184 円/yen
		光熱費 / Utility Cost	円/yen
		食費 / Meal Cost	600000 円/yen
		通信費(インターネット・携帯) / Internet, Phone	円/yen
		交通費(宿舍ー大学間) / Transportation (Accommodation ~ Univ, Campus)	円/yen
		交際費 / Social Expenses	円/yen
		その他 / Others (費)	円/yen
		(費)	円/yen
		(費)	円/yen

4. 授業・修学について / Courses and Study

授業の概要について(カリキュラム、プログラム、履修した科目、時間数、履修形態等) / Brief Description of Courses (Curriculum, Program, Registered Courses, Study Hours, Course Style)	Introduction to Translation Methods Introduction to Translation Theory Academic English Japanese Culture and Society Managing people International Management
単位互換希望の有無 / Credit Transfer from Host to Home University	◆有/Yes □無/No
授業・勉強についてのアドバイス(留学前の履修、留学中、単位取得等) / Advice for Class and Study (Before and During Study Abroad)	Full Semester の場合は最低 120 単位履修する必要がある、80 単位を自分の所属する学部から、40 単位をほかの学部から履修することができる。論文を読まされることが多かったため、リーディングスキルが必要。
日本と異なる授業形態などにおける困難や挑戦(ティーチングスタイル・先生と学生の関係性など) / Difficulties and Challenges Faced in Classes Different	基本的に 1 つの授業は週に 2 回あり、講義とセミナーという少人数のディスカッションの授業に分かれている。ディスカッションでは自分の考えを求められるので事前に指定されたリーディングを終わらせておく必要がある。

from Japan (Teaching Style, Relationship with Professors/Lecturers)	
---	--

5. 生活等について / Lifestyle

(1) 留学先の住居について / Accommodation

住居の種類 Type of Accommodation	◆大学の寮 / University Dormitory □アパート / Apartment □その他 / Others ()		
住居の広さ Size of the Room	約/approximately m ²	同居人の有無 Roommate(s)?	◆有 / Yes (5 人/People) □無 / No
住居に附属する設備 Facilities in Accommodation	◆電気/ Electricity ◆ガス/ Gas ◆水道/ Water ◆給湯/ Hot Water ◆シャワー/ Shower □風呂/ Bathtub ◆水洗便所/ Flushable Toilet ◆暖房/ Heating □冷房/ Cooling ◆台所/ Kitchen □食堂/ Dining Room □固定電話/ Land-Line Phone ◆インターネット/ Internet □その他/ Others ()		
住居費 Accommodation Fee	1 ヶ月当たり/ per month 612.88£	(現地通貨/ local currency)	約/ approximately 110,318.4 円/yen 1£=180 円
留学先での住居全般に関するアドバイス Accommodation Advice			

(2) 医療について / Medical Care

保険の加入先 Insurance (Who Designated)	◆本学指定の保険 / Hiroshima University □留学先大学指定の保険 / Host University □その他 / Others ()
保険の補償内容 Insurance Coverage	補償額 / Coverage 死亡 / Death 円 / yen, 入院1日 / per day of Hospitalization 円 / yen その他 / Others ()
留学前後での予防接種の必要の有無 Immunization Requirement	□有 / Yes (種類 / Acquired Immunizations : , 医療機関名 / Location of Immunization :) ◆無 / No
留学先国の医療事情（日本と比較して） Difference in Medical Service (Compared to Japan)	一度も病院に行く機会は無かった。
留学先での健康管理、衛生面について特に注意すべきこと Healthcare and Hygiene	空気が日本に比べて非常に乾燥しているため注意が必要。

(3) 危険を感じた地域、状況、安全管理において注意したこと

/ Dangerous Situations and Locations Encountered, Possible Advice for Risk Management

カーディフは比較的治安はよく、学生街ということもあり、夜でも危険を感じたことはなかった。
ロンドンに出ると物乞いが多い。

(4) 食生活についてのアドバイス / Food – Related Advice	
食べ物はおいしくはなく、外で食べると高いので、自炊することをお勧めする。	
(5) 気候・服装についてのアドバイス / Advice on Local Climate and Clothing	
雨季の時期が長く、気分が落ち込むこともあるが年明け手からは晴れる日が多くなって来る。冬は寒いので厚手のジャケットが必要だと思う。	
(6) 学内外の施設・設備環境について（インターネット環境含む） / Available Resources (Library, Cafeteria, Campus Wi-Fi, etc.)	
学内の施設すべてでWIFI が使えるのでネット環境に不便はなかった。	
(7) 現地学生や地域との交流について（どのような、機会・きっかけがありましたか？） / Communication with Local Students and People (Available Opportunities?)	
大学にはたくさんの部活やサークルがあるので、semester の始まりにある新勧に行き、興味のある society に入るとよい。また、皆バブやクラブに飲みに行くことが多いので積極的に参加してみると短時間で仲良くなれる可能性もある。自分は大学のフットサルチームに所属していたため、試合や練習を通じて仲良くなることができた。	
(8) 習慣やマナーの違いによる対人関係等、注意すべきこと / Care and Attention regarding Customs and Manners	
イギリスの人はおおざっぱで他人のことは気にしない人が多いため、文化の違いを受け入れ寛大な心をもって生活することをお勧めする。	
(9) 日本から持っていくべきもの、持っていくべきでないもの / What Should You Bring? What Should You NOT Bring?	
薬、身の回りの掃除用具。	
(10) その他生活等に関して参考となる情報・アドバイス / Other Useful Information and Advice about Life Abroad	

6. 帰国後の進路について / Your Career After Study Abroad	
卒業予定年月 Expected Graduation Month and Year	2025 年 / year 3 月 / month (当初の卒業予定年月 / Expected Month and Year before Studying Abroad 2024 年 / year 3 月 / month)
卒業が遅れる見込みの場合、その理由 Reason for Extension of Graduation Month and Year?	☐ 4 年次に留学したため / Participation in HUSA during 4th Year ☒ 単位不足のため / Amount of Credits ☐ 新卒で卒業するため / In order to graduate as a “new” graduate ☐ その他 / Others (具体的に / Specific reason:)

現在の状況および今後の 予定・進路等 Current Situation, Plan and Career	今後は就活をする予定です。
就職活動や留学前の単位 取得, 教育実習等について の工夫 Pre-arrangement by yourself for your future job hunting, acquisition of credits of required courses and practicum, etc.	HUSA 交換留学は Max16 単位、単位変換が可能。

7. 留学準備, 留学中に役立った書籍, ウェブサイト等 / Useful Books and Website for Study and Life Abroad

書籍, サイト名 Name of Book or Website	詳細 (出版社, URL 等) Details (Publisher, URL etc.)	コメント Comments

8. 後輩へのメッセージ / Message for Outgoing Students who Desire to Study Abroad

留学を通して、楽しいことやストレスと覚えることなどたくさんありましたが、すべてが自分にとっていい経験となり人生の糧となったのは間違いありません。文化の全く違う国で生活するので、文化や習慣の違いを理解し、自分に合うものを選びながら生活するとストレスを感じることなく生活できると思います。

9. 自由記述（日本語・1,200 字程度） / Feedback (English about 600 words)

- 以下の点を踏まえ、記述して下さい。 / Please give your feedback including the following points:
 - ① 留学を終えての所感 / Please describe and evaluate your study abroad experience briefly.
 - ② 留学期間中、最も印象に残った体験・出来事 / What was the most impressive experience in your study abroad experience?
 - ③ 留学の成果、留学前と比較して成長した点 / What is your achievement through the study abroad experience?
 - ④ 今回の留学での経験や成果を今後どのように活かしたいか(将来のキャリアパスも含めて) / How do you want to make use of your study abroad experience in the future including your career?
- 写真を2〜3枚程度、貼り付けてください(写真1枚当たりの容量は、500KB以下に縮小して下さい)。
Please add 2-3 photos (within 500 KB per a photo).

留学の思い出は自分の好きなサッカープレミアリーグの試合観戦にたくさん行けたことです。早朝のバスや夜行バスなど移動は大変でしたが、現地で見えるサッカー観戦は格別でした。また、留学中にサッカーワールドカップもあったため、いろんな国の友達と一緒に試合を見たことはいい思い出になりました。イギリス留学中に自分と同じようにサッカー観戦に行こうと考えている方で質問などありましたらぜひ連絡していただければと思います。

注1) 報告書およびその内容は、留学希望者への情報提供のため、HUSA ホームページおよび広島大学ホームページへの掲載、事務室での閲覧や大学の留学情報案内の作成のために利用させていただきます(氏名及び学生番号については、非公開とします)。ただし、公開にあたり不適切と判断された内容については、国際交流グループにて削除等させていただきますので予めご了承ください。 / This report and its contents will be uploaded on website of the HUSA and Hiroshima University, browsed at the office and used for information regarding study abroad at Hiroshima University in order to provide information to students who desire to study abroad. (Student name and student number are not published). If the report and its contents are included inadequate contents to be published, it would be deleted or amended it by International Exchange Group.